

172.

July 1773

146

gesserunt prandibiles ad. ad. de joel Gabriel L. B.
De Cottenbach an. u. Jomuellary Eulfrid ba. f. u.
aquensij et joa. mra. vella L. B. De Cottenbach

1. Jacobi Gla. joel Petrus pat. Leonardus Meuter mat. tina mra.
Kleinckenberg, qui matrm. juncti diunt
Susc. Petrus Kleinckenberg margar. Kleinckenberg

1. Jacobi Krum ead. Mra. agnes illegitima. pat. joel Henr. merlgenis orig. leche.
mih. mat. tina Jospia Hoffmanns orig. Bolen. Susc.
joel Henr. Frankenece mra. agnes Stok. f. i.

1. Joilani braun 2. ma. Mra. Elisabetha pat. Henricus Velden mat. Anna Catha.
Conzen, qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Caspar. Leruh mra. Eliza. merlgenis f. i.

1. Petri braun 8. ma. joel Adamus pat. Wilhelmus Wassenberg mat. mra. mach.
Litz, qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Adam Plum margaretha Wassenberg f. i.

1. Joilani Laborne 9. ma. joel Henricus Baltha pat. de joel Christian Maassen mat. mra.
Gertrud Schillings, qui matrm. juncti sub hac paroch. Joilani 11. ma.
Aug. 1771. Susc. Henr. Baltha. Priem joa. Cathar. Schillings f. i.

1. Joilani Laborne 11. ma. Adamus pat. joel Wilhelmus Wimmer mat. mra. Catha.
Stephani, qui matrm. juncti diunt
Susc. Adam Stephani mra. Catha. Driffen f. i.

1. Joilani Weinands ead. joa. Elisabetha pat. joel Bremen mat. Anna Gertrud Delsen.
qui matrm. juncti diunt
Susc. Winandus Delsen joa. Eliza. Bremen f. i.

1. Jacobi Krum ead. Josephus pat. Anreas Willemus mat. mra. Drukart.
matrm. juncti diunt
Susc. Josephus Derumfall mra. Gertrud Kuzgen f. i.

1. Joilani Christoffel 12. ma. joel Petrus Joseph pat. Jacobus L. loot mat. mra. Elisabetha.
Bohl, qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Petrus Plum margaretha Schone f. i.

1. Joilani Christoffel ead. Anna Gertrud.
f. i.

173

July 1773

149

1. Joilani Laborne 13. ma. Raymundus Antonius Josephus pat. prandibiles de Josephus
Frank. Jermi. Eleclorij Dalhlini in hac civitate deo. cath.
Fiscalis pat. Dae Theresia Eva Heren, qui matrm. juncti.
Sunt sub parochia de Mechelen territorij Comitatus Witt.
mensis Decembris. Eod. 19. ma. 9bris 1770. Susc. de Raymundus
Antonius Heren et vella Anna Margaretha Dobbeldstein
ujus loco statit Anna mra. Maassen. f. 8. m. 4.

1. Joilani Koch 14. ma. joel Josephus pat. Leonardus Hermans mat. Mechtildis Raths.
qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Joseph. Sieveren Catharina Hadenberg f. i.

1. Joilani Laborne ead. Anna Sybilla Hepric pat. joel Henr. Hindrichs mat. Anne Sybilla.
Bosfelat, qui matrm. juncti sub hac paroch. Joilani 2. ma.
9bris 1770. Susc. joel Henr. Kopper Anna marg. Hindrichs f. 2.

1. Joilani Krum 15. ma. mra. Magdalena pat. Josephus Schondorff mat. mra. Sybilla calyp.
qui matrm. juncti diunt
Susc. Josephus Kats mra. Magdalena Dohlen f. i.

1. Joilani Koch 16. ma. Matthias pat. Arnoldus Meuter mat. Barbara Hypert.
qui matrm. juncti diunt
Susc. Matthias Meuter joa. Cathar. Egger f. i.

1. Joilani denkinha ead. Mra. Joseph pat. Simon Geusen mat. Anna mra. Battel.
qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Wickarts mra. Josepha Vogels f. i.

1. Petri braun ead. joel Wilhelmus pat. joel Breulen mat. Sybilla Werhoven.
qui matrm. juncti diunt
Susc. Wilhelmus Dorr mra. Agnes Darty f. i.

1. Jacobi Krum ead. Anne Barbara pat. Winandus von Bemberg mat. Susanna.
Albrecht, qui matrm. juncti diunt
Susc. Servetius Battha Anna Barbara Claff f. i.

1. Joilani Laborne 17. ma. Martinus Josephus Henr. pat. de Henricus van Houten mat.
Anna Cathar. Egger, qui matrm. juncti
Susc. de Martinus Franciscus Lambertus Bramert
Vella mra. Anna Theresia Marba f. 2. m. 3. b. 2.

1. Joilani braun ead. Jacobus Josephus illegitima pat. Wilhelmus Joseph. Koerner mat. vella.
Lilou Susc. Jacobus Kallertus loco Engelbertus mat. vella
Anne Eva Koerner f. i. per subventum matrm. sub 22da Aug. 1773.

1. Jacobi Weinands ead. joel Adamus pat. Henricus Ditz mat. mra. Anna Ditz qui
matrm. juncti. Ditz sub hac parochia Joilani 10. ma. febr. an.
anno 1766. Susc. joel Wilhelmus Kahlen Magdalena Schaeff f. 2.

ead. joa. mra. parentes ut immediate supra Susc. Petrus Krieche
joa. mra. Binsel f. 2.

1. Adelbert. Schmitz 18. ma. joel Jacobus pat. Matthias Joseph. Leisten mat. mra. Agnes Krum.
qui matrm. juncti diunt
Susc. joel Jacobus Dermen mra. Anna Pop f. 2.

1. Joilani Jillesen 19. ma. Daniel pat. Matthias Dahmen mat. mra. Gertrud Dassen.
qui matrm. juncti diunt
Susc. Daniel Elfer mra. Cathar. Weckauf f. i.

Dieses Dokument ist eine Doppelseite aus einem katholischen Taufregister (Kirchenbuch) der Pfarrei St. Foillan in Aachen aus dem Juli 1773. Es wurde von den damaligen Geistlichen auf Latein geführt. Solche Register sind für Sie von unschätzbarem Wert, da sie oft die einzigen Aufzeichnungen über Geburten und familiäre Verbindungen vor der Einführung der zivilen Standesämter darstellen. Der Vermerk "acatholica" bei der Mutter in Ihrem gesuchten Eintrag zeigt Ihnen, dass es sich um eine konfessionsverschiedene Ehe handelte, was in der damaligen Zeit besonders dokumentiert wurde.

Details:

Sie finden in diesem Dokument zahlreiche Taufeinträge. Der für Sie besonders relevante Eintrag betrifft die Familie von Bemberg:

Täufling: Anna Barbara von Bemberg

Datum der Taufe: 16. Juli 1773 (angegeben als "ead." für eadem die, folgend auf den 16.)

Vater: Winandus von Bemberg

Mutter: Susanna Albrecht. Ein wichtiges Detail für Ihre Forschung: Sie ist als "acatholica" (nicht-katholisch) vermerkt.

Paten: Servatius Batth und Anna Barbara Classen.

Pfarrei/Bezirk: St. Jacobi (Aachen), verzeichnet im Kirchenbuch von St. Foillan.

Volltext-Transkription:

172. July 1773 146

[crossed out text] gesserunt praenobilis et adm Rds ds joes Gabriel L.B. De Collenbach Can[onicus] Domicellaris Ecclesiae basili[cae] aquensis et et joa mra odelia L:B: De Collenbach

s. jacobi / Weinandts 6ta Joes Petrus pat: Leonardus Meuter mat: Anna mra Klinckenberg, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Petrus Klinckenberg margar: Klinckenberg

s. jacobi / Krum ead: Mra agnes illegitima pat: joes Henr: Mertsen ex orig: leodiensi mat: Anna sophia Hoffsummers ex orig: bolensi Susc: joes henr: frantzen et mra agnes Stock f. 1.

s. Foillani / braun 7ma: Mra Elisabetha pat: Henricus Velden mat: Anna Catha: Contzen, qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes Caspar Lersch Mra elisa: mertens f. 1.

s. Petri / braun 8va: joes adamus pat: Wilhelmus Wassenberg mat: mra mechtildis [...] qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes adam Plum margaretha Weissenberg f. 1.

s. Foillani / Laborne 9na: joes Henricus Balthasar pat: ds joes Christian Maassen mat: mra gertrud Schillings, qui matrm: juncti sub hac paroch: s: Foillani 11ma augti 1771. Susc: Henri: balthasar Priem joa Cathar: Schillings f. 1. m. 1.

s. Foillani / Laborne 11ma: Adamus pat: joes Wilhelmus Wimmer mat: Mra cathar: Stephany, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Adam Stephany maria Catha: Driessen f. 1. m. 2.

s. Foillani / Weinandts ead: joa Elisabetha pat: joes Breemen mat: Anna gertrud Pelser, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Winandus Pelser joa Elisab: Dreesen f. 1.

s. jacobi / Krum ead: josephus pat: Andreas Willems mat: mra Drukarts, qui matrm: juncti dicunt. Susc: josephus Derumfall mra gertrud Heutz f. 1.

s. Foillani / Christoffel 12ma: joes Petrus joseph pat: jacobus Cloot mat: mra elisabetha Bohl, qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes Petrus Plum margaretha Schins f. 1.

s. Foillani / Christoffel ead: Anna Gert... [faded/crossed out]

173 July 1773 147

s. Foillani / Laborne 13tia: Raymundus Antonius josephus pat: praenobilis ds josephus Franck Sermi Electoris Palatini in hac Civitate advocatus Fiscalis mat: Dna Theresia Eva Haren qui matrm: juncti sunt sub parochia de Mechelen territory Comitatus Wittemensis Dioecesis Leod: 19na 9bris 1770. Susc: D. Raymundus Antonius Haren et Dulla Anna Margaretha Dobbelstein cujus loco stetit Anna Mra Masson f. 8. m. 4.

s. Foillani / Koch 14ta: joes josephus pat: Leonardus Hermans mat: Mechtildis Rath's qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes josep: Sieveren Catharina Hadenberg f. 1.

s. Foillani / aborne ead: Anna Sybilla stephana pat: joes Henr: Hindrichs mat: Anna Sybilla Bosselar, qui matrm: juncti sub hac paroch: s: Foillani 25ta 9bris 1770. Susc: joes Henr: Kopper Anna marg: Hindrichs f. 2.

s. Foillani / Krum 15ta: mra magdalena pat: josephus Schöndorff mat: mra sybilla caluper qui matrm: juncti dicunt. Susc: josephus Katz mra magdalena Dohlen f. 1.

s. Foillani / Koch 16ta: Matthias pat: Arnoldus Meuter mat: Barbara Huperts, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Matthias Meuter joa Cathar: Esser f. 1.

s. Foillani / odenkirchen ead: Mra josepha pat: Simon Geusen mat: Anna Mra Battel, qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes Wickarts mra josepha Vogels f. 1.

s. Petri / braun ead: joes Wilhelmus pat: joes Beuten mat: Sybilla Werhoven, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Wilhelmus Dorr mra Agnes Bartz f. 1.

s. jacobi / Krum ead: Anna Barbara pat: Winandus von Bemberg mat: Susanna Albrecht (acatholica) qui matrm: juncti dicunt. Susc: Servatius Batth et Anna barbara Classen f. 1.

s. Foillani / Laborne 17ma: Martinus josephus Henr: pat: ds Henricus van Houtem mat: Anna Cathar: Esser qui matrm: juncti. Susc: ds Martinus franciscus Lambertus Bramer et Dulla Mra Anna Theresia Marbasse f. 2. m. 3. b. 2.

s. Foillani / braun ead: jacobus josephus illegitimus pat: Wilhelmus josep: Körner mat: Eva Lilox susc: jacobus matz pro cujus loco Engelbertus matz et Anna Eva Körner f. 1. (pater subseutum matrm: sub 29va augti 1773)

s. jacobi / Weinandts eadem: joes adolphus pat: Henricus Dütz mat: mra Anna Dütz qui matrm: juncti dicunt sub hac parochia s: Foillani 10ma februari anno 1766. Susc: joes Wilhelmus Kahlen magdalena Schaaff f. 2.

ead: joa Mra parentes ut immediate supra Susc: Petrus Kriechel joa Mra Bindel f. 2.

s. adelbert / Schmitz 18va: joes jacobus pat: Matthias joseph: Leisten mat: mra agnes Krings qui matrm: juncti dicunt. Susc: joes jacobus Termen mra anna pop f. 2.

s. Foillani / Gillesjen 19na: Daniel pat: Matthias Dahmen mat: mra gertrud Dassen, qui matrm: juncti dicunt. Susc: Daniel Esser mra cathar: Weckau f. 1.

Übersetzung:

172. Juli 1773 146

[durchgestrichener Text] ... der hochedle und sehr ehrwürdige Herr Joannes Gabriel Freiherr von Collenbach, Kanoniker der Basilika von Aachen, und Joanna Maria Odelia Freiin von Collenbach.

St. Jacobi / Weinandts 6.: Joannes Petrus, Vater: Leonardus Meuter, Mutter: Anna Maria Klinckenberg, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Petrus Klinckenberg, Margaretha Klinckenberg

St. Jacobi / Krum am selben Tag: Maria Agnes, unehelich, Vater: Joannes Henricus Mertsen, ursprünglich aus Lüttich, Mutter: Anna Sophia Hoffsummers, ursprünglich aus Bolen. Paten: Joannes Henricus Frantzen und Maria Agnes Stock, 1. Kind.

St. Foillan / braun 7.: Maria Elisabetha, Vater: Henricus Velden, Mutter: Anna Catharina Contzen, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Caspar Lersch, Maria Elisabetha Mertens, 1. Kind.

St. Petri / braun 8.: Joannes Adamus, Vater: Wilhelmus Wassenberg, Mutter: Maria Mechtildis [...], welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Adam Plum, Margaretha Weissenberg, 1. Kind.

St. Foillan / Laborne 9.: Joannes Henricus Balthasar, Vater: Herr Joannes Christian Maassen, Mutter: Maria Gertrud Schillings, welche ehelich verbunden sind in dieser Pfarrei St. Foillan am 11. August 1771. Paten: Henricus Balthasar Priem, Joanna Catharina Schillings, 1. Kind, 1. Monat.

St. Foillan / Laborne 11.: Adamus, Vater: Joannes Wilhelmus Wimmer, Mutter: Maria Catharina Stephany, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Adam Stephany, Maria Catharina Driessen, 1. Kind, 2. Monat.

St. Foillan / Weinandts am selben Tag: Joanna Elisabetha, Vater: Joannes Breemen, Mutter: Anna Gertrud Pelser, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Winandus Pelser, Joanna Elisabetha Dreesen, 1. Kind.

St. Jacobi / Krum am selben Tag: Josephus, Vater: Andreas Willems, Mutter: Maria Drukarts, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Josephus Derumfall, Maria Gertrud Heutz, 1. Kind.

St. Foillan / Christoffel 12.: Joannes Petrus Joseph, Vater: Jacobus Cloot, Mutter: Maria Elisabetha Bohl, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Petrus Plum, Margaretha Schins, 1. Kind.

St. Foillan / Christoffel am selben Tag: Anna Gert... [verblasst/durchgestrichen]

173 Juli 1773 147

St. Foillan / Laborne 13.: Raymundus Antonius Josephus, Vater: der hochedle Herr Josephus Franck, Fiskalanwalt des Durchlauchtigsten Kurfürsten von der Pfalz in dieser Stadt, Mutter: Frau Theresia Eva Haren, welche ehelich verbunden sind in der Pfarrei Mechelen, Gebiet der Grafschaft Wittem, Diözese Lüttich am 19. November 1770. Paten: Herr Raymundus Antonius Haren und Frau Anna Margaretha Dobbelsstein, an deren Stelle Anna Maria Masson stand, 8. Kind, 4. Monat.

St. Foillan / Koch 14.: Joannes Josephus, Vater: Leonardus Hermans, Mutter: Mechtildis Rath, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Josephus Sieveren, Catharina Hadenberg, 1. Kind.

St. Foillan / Laborne am selben Tag: Anna Sybilla Stephana, Vater: Joannes Henricus Hindrichs, Mutter: Anna Sybilla Bosselar, welche ehelich verbunden sind in dieser Pfarrei St. Foillan am 25. November 1770. Paten: Joannes Henricus Kopper, Anna Margaretha Hindrichs, 2. Kind.

St. Foillan / Krum 15.: Maria Magdalena, Vater: Josephus Schöndorff, Mutter: Maria Sybilla Caluper, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Josephus Katz, Maria Magdalena Dohlen, 1. Kind.

St. Foillan / Koch 16.: Matthias, Vater: Arnoldus Meuter, Mutter: Barbara Huperts, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Matthias Meuter, Joanna Catharina Esser, 1. Kind.

St. Foillan / odenkirchen am selben Tag: Maria Josepha, Vater: Simon Geusen, Mutter: Anna Maria Battel, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Wickarts, Maria Josepha Vogels, 1. Kind.

St. Petri / braun am selben Tag: Joannes Wilhelmus, Vater: Joannes Beuten, Mutter: Sybilla Werhoven, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Wilhelmus Dorr, Maria Agnes Bartz, 1. Kind.

St. Jacobi / Krum am selben Tag: Anna Barbara, Vater: Winandus von Bemberg, Mutter: Susanna Albrecht (nicht-katholisch), welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Servatius Batth und Anna Barbara Classen, 1. Kind.

St. Foillan / Laborne 17.: Martinus Josephus Henricus, Vater: Herr Henricus van Houtem, Mutter: Anna Catharina Esser, welche ehelich verbunden sind. Paten: Herr Martinus Franciscus Lambertus Bramer und Frau Anna Theresia Marbasse, 2. Kind, 3. Monat, 2. Tag.

St. Foillan / braun am selben Tag: Jacobus Josephus, unehelich, Vater: Wilhelmus Josephus Körner, Mutter: Eva Lilox Paten: Jacobus Matz, an dessen Stelle Engelbertus Matz stand, und Anna Eva Körner, 1. Kind. (Vater ging die Ehe ein am 29. August 1773)

St. Jacobi / Weinandts am selben Tag: Joannes Adolphus, Vater: Henricus Dütz, Mutter: Maria Anna Dütz, welche angeben, ehelich verbunden zu sein in dieser Pfarrei St. Foillan am 10. Februar im Jahr 1766. Paten: Joannes Wilhelmus Kahlen, Magdalena Schaaff, 2. Kind.

am selben Tag: Joanna Maria, Eltern wie unmittelbar zuvor. Paten: Petrus Kriechel, Joanna Maria Bindel, 2. Kind.

St. Adelbert / Schmitz 18.: Joannes Jacobus, Vater: Matthias Josephus Leisten, Mutter: Maria Agnes Krings, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Joannes Jacobus Termen, Maria Anna Pop, 2. Kind.

St. Foillan / Gillesjen 19.: Daniel, Vater: Matthias Dahmen, Mutter: Maria Gertrud Dassen, welche angeben, ehelich verbunden zu sein. Paten: Daniel Esser, Maria Catharina Weckau, 1. Kind.